

Nuestra Misión

Volunteers in Medicine, en cooperación con otros en la comunidad, provee los siguientes servicios sin costo a aquellos que no tienen los recursos para pagar por servicios médicos en los condados de Monroe y de Owen;

- fácilmente accesible, servicio de salud primario y preventivo de calidad
- tratamiento para condiciones agudas y crónicas

educación de salud que motiva a las personas a tomar responsabilidad por su bienestar.

Nuestra Visión

En nuestra comunidad, en donde la necesidad y los recursos humanos se hayan en abundancia, buscamos asociarnos con otros y cubrir el espacio proveyendo un lugar de reunión en donde todos puedan ser atendidos con compasión observada y dignidad preservada, para la recuperación, la salud y la esperanza.

Horas

La clínica estará abierta: Martes, Miércoles y Viernes, de 8:00 AM hasta 5:00 PM. Lunes y Jueves de 8:00 AM hasta 8:00 PM. Este horario puede cambiar.

Localización

Los Volunteers in Medicine (Voluntarios en Medicina) está localizada en 811 West 2nd Street.



Transportación

El autobús de Bloomington Transit sirve el área de Volunteers in Medicine.

Para Mas Información

Llamar: 812.333-4001

En línea: www.vimmonroecounty.org

E-mail: info@vimmonroecounty.org



**Volunteers
in Medicine**
OF MONROE COUNTY

**UNA CLÍNICA GRATUITA
PROPIEDAD DE LA COMUNIDAD
OPERADA POR LA COMUNIDAD
FINANCIADA POR LA COMUNIDAD**

811 West 2nd Street

P. O. Box 2568

Bloomington, Indiana 47402

812.333.4001

info@vimmonroecounty.org



Member Agency

Volunteers in Medicine es una clínica médica gratuita para los residentes de los condados de Monroe y Owen, quienes no tienen seguro médico, o que no pueden pagar por servicios de salud.

Servicios

Volunteers in Medicine provee atención primaria y preventiva de calidad para personas con enfermedades graves y crónicas y además provee:

- medicamentos para enfermedades crónicas y agudas por una tarifa baja.
- educación de salud
- vacunas
- consejería psicológica
- laboratorio diagnóstico y exámenes radiológicos en Bloomington Hospital
- cuidado de la visión
- cuidado dental
- cuidado pediátrico

*Los hijos de las personas que cualifican para recibir servicios en la clínica de Volunteers in Medicine serán enviados a Southern Indiana Pediatrics para recibir atención médica gratuita.

Para Cualificar

Para comenzar a recibir servicios en la clínica de Volunteers in Medicine, los residentes deben hacer una cita con un representante de la clínica, quien determinará si usted reúne los requisitos de domicilio, ingreso y cualificaciones. Debe presentar los siguientes documentos en su cita:

- Prueba de que reside en Monroe County, como por ejemplo: un contrato de alquiler, o un recibo del pago de la luz o el agua, que tenga su dirección presente.
- Una copia completa de la última declaración de impuestos federales (income tax) incluyendo: Formulario 1040, páginas 1 y 2, o el formulario 1040EZ, todos los W-2 y/o 1099s si han sido sometidos.
- Talón de cheque o verificación de ingreso de cada miembro del hogar.

- Su más reciente estado de cuenta que refleje el balance y/o el dinero en efectivo de su cuenta de cheques, ahorros, acciones, bonos, IRA/CD y seguro de vida.
- Gastos mensuales incluyendo hipoteca o renta, pago de automóvil y el seguro, cuidado de niños y pensión alimenticia.

Recursos adicionales como el sustento de niños, cupones de alimentos, Seguro Social (Social Security), TANF (Temporary assistance for Needy Families – Ayuda Temporal a Familias Necesitadas), o del desempleo.

*Si no puede encontrar una copia de su impuesto federal, puede obtener una por medio del IRS llamando al (800) 829-1040.

**Si está desempleado/a y no está recibiendo ningún tipo de ingreso, puede pedir una copia del formulario KWE3565 en la oficina local del desempleo.

¿Quiénes son elegibles?

La clínica de Volunteers in Medicine sirve a personas quienes:

- residen en el condado de Monroe y de Owen
- no tienen seguro médico
- Un ingreso de/o bajo un 200% al nivel federal de pobreza.

| Personas en la Familia o en el Hogar | Ingreso del Hogar |
|---|-------------------|
| 1 | \$21,780 |
| 2 | 29,420 |
| 3 | 37,060 |
| 4 | 44,700 |
| 5 | 52,340 |
| 6 | 59,980 |
| 7 | 67,620 |
| 8 | 75,260 |
| Para familias de más de 8 personas, añada \$3,740 por cada persona adicional. | |

Tres Pilares del Éxito

Volunteers in Medicine fue establecido por proveedores médicos locales, Bloomington Hospital, líderes de la comunidad y organizaciones sin fines de lucro. El éxito de la clínica depende de:

Bloomington Hospital

El hospital continuará su compromiso en proveer a la clínica con el espacio, el personal, exámenes diagnósticos y servicio a pacientes hospitalizados.

Médicos y Voluntarios

Cientos de voluntarios médicos y non-médicos se han comprometido a ayudar al personal de la clínica gratuita de Volunteers in Medicine. Los papeles que desempeñan los voluntarios incluyen:

- médicos, dentistas y farmacéuticos
- enfermeras especializadas
- trabajadores sociales y psicólogos
- instructores de pacientes
- voluntarios recibiendo al público
- instructores de entrenamiento y salud física
- apoyo administrativo y operacional

Apoyo Comunitario

Una campaña para recaudar fondos está en progreso. Para más información acerca de las donaciones, por favor llame a Bloomington Hospital Foundation (Fundación del Hospital Bloomington), al agente de recaudación de fondos de Volunteers in Medicine al 812.353.9528. Cheques pueden endosarse y enviarse a:

**Volunteers in Medicine
c/o Bloomington Hospital Foundation
PO Box 1149
Bloomington, IN 47402**